

# MITTEILUNGSBLATT



## Amtsblatt der Gemeinde ANRODE

mit den Ortsteilen Bickenriede, Dörna, Hollenbach, Lengefeld, Zella

Jahrgang 15

Freitag, den 2. September 2011

Nr. 9

### Farbenfroher Startschuss ins neue Schuljahr

Das neue Schuljahr begann zwar erst am 22. August, doch die Lehrerinnen und Erzieherinnen der Grundschule Bickenriede hatten zu diesem Zeitpunkt bereits 3 arbeitsreiche Wochen hinter sich.

Nachdem zum Ende des letzten Schuljahres das Gebäude der „Alten Schule“ schweren Herzens geräumt werden musste, begann der Umzug in die ehemalige Regelschule. Dabei stellte man bereits fest, dass es nicht so einfach ist, eine ganze Schule in unzählige Kisten zu verpacken.

Anfang August galt es dann, diese wieder auszupacken und die neuen Räume zu beziehen.

Eigentlich sollten ja, wie es der Herr Landrat auf der Bürgerversammlung im Frühjahr versprochen hatte, die Räume vor dem Einzug renoviert werden.

Doch dazu kam es leider nicht, da der Kreis keinen Haushalt hat.

So wurde ein Klassenzimmer in Eigeninitiative gemalt und die neue Klasse 1b kann sich nun in einem farbenfrohen Raum wohl fühlen. Auch das Sekretariat der Schule und ein Teil des Lehrerzimmers wurden mit neuer Farbe versehen.

Insgesamt wurde überall gewerkelt, gehämmert und gebohrt. Ein besonderes Dankeschön gilt hier den „Hobbymalern“ Herrn Rebstock, Herrn Seybusch und unserem Hausmeister Herrn Döring.

Alle Räume wurden liebevoll dekoriert und farbenfroh ausgestaltet - in der Hoffnung, dass dann irgendwann der Startschuss zu einer großen Neugestaltung der Klassenzimmer aus dem Schulverwaltungsamt kommt und auch die vielen Löcher in den Wänden nicht mehr von bunten Tüchern und Postern überdeckt werden müssen. Wenn man auf dem Schulhof steht, fallen sofort die großen weißen Noten an den Fenstern auf. Sie sind ein deutliches Zeichen dafür, dass die Grundschule Bickenriede am Projekt „Musikalische Grundschule“ teilnimmt. Die Musik spielt in unserem Haus seit Jahren eine besondere Rolle. Deshalb ist man besonders froh und auch stolz, dass die Schule in das neue Thüringer Projekt mit Beginn des Schuljahres aufgenommen wurde.

Nun gilt es, das Motto „MEHR Musik durch MEHR Lehrkräfte in MEHR Fächern zu MEHR Gelegenheiten“ umzusetzen. Also werden von nun an alle Lehrer und Erzieher der Grundschule Bickenriede musikalische Elemente in ihre Arbeit einbeziehen. Künftig wird also auch in Deutsch, Mathematik oder Sport kräftig gesungen, Musik gehört, auf Instrumenten gespielt oder getanzt. Und auch im außerunterrichtlichen Bereich werden die Angebote mit musikalischer Ausrichtung erweitert. Hier wird beispielsweise getrommelt und geflötet, wird auch in den Pausen Musik ertönen und am Nachmittag in 2 Chören gesungen.

Mit der Musikschule Mühlhausen, dem Polizeiorchester Thüringen und ehrenamtlich tätigen Kräften hat man sich bereits erfolgreich um Kooperationspartner bemüht.

Dies alles sind beste Voraussetzungen, um ein erfolgreiches Schuljahr zu bestreiten, die kindliche Lernfreude zu unterstützen und das soziale Miteinander weiter zu verbessern.

**C. Seybusch**  
im Namen der Lehrer und Erzieher der GS Bickenriede



19/08/2011

## Amtliche Bekanntmachungen

### Amtsgericht Mühlhausen

Geschäftsnummer: 6 K 72/10

#### Ausfertigung Beschluss

Das im  
Wohnungsgrundbuch von Lengefeld, Blatt 1651,  
Grundbuchamt Mühlhausen  
eingetragene Wohnungseigentum  
lfd. Nr. 1 Gemarkung Lengefeld  
2326/10.000 Miteigentumsanteil an dem Grundstück  
Flur 10 Flurstück 162/2, Gebäude- und Freifläche, Schützen-  
stieg 2a zu 799 qm  
Flur 10 Flurstück 162/4, Gebäude- und Freifläche, Schützen-  
stieg 2a zu 68 qm  
verbunden mit dem Sondereigentum an der Wohnung im OG  
rechts mit Balkon, Abstellraum und Garage im EG, sämtlich mit  
Nr. 4 lt. Aufteilungsplan.

#### -Eigentumswohnung, 102 qm Wohnfläche-

soll am

**Dienstag, 29.11.2011**, 11:00 Uhr im Sitzungssaal 1. OG,  
im Gerichtsgebäude Außenstelle Thomas-Müntzer-Str. 27  
durch Zwangsvollstreckung versteigert werden.  
Gemäß § 74 a Abs. 5 ZVG beträgt der festgesetzte Verkehrs-  
wert:

**88.800,00 EUR.**

Ist ein Recht im Grundbuch nicht ersichtlich oder erst nach dem  
Versteigerungsvermerk eingetragen, muss der Berechtigte es  
anmelden, bevor das Gericht im Versteigerungstermin zum Bie-  
ten auffordert und es glaubhaft machen, wenn der Gläubiger wi-  
derspricht, andernfalls wird das Recht im geringsten Gebot  
nicht berücksichtigt und erst nach dem Anspruch der Gläubiger  
und den übrigen Rechten befriedigt.

Es ist zweckmäßig, zwei Wochen vor dem Termin eine Berech-  
nung der Ansprüche - getrennt nach Hauptbetrag, Zinsen und  
Kosten - einzureichen und den beanspruchten Rang mitzuteilen.  
Der Berechtigte kann dies auch zur Niederschrift der Geschäfts-  
stelle erklären.

Wer berechtigt ist, die Versteigerung des Grundeigentums oder  
seines Zubehörs (§ 55 ZVG) zu verhindern, kann das Verfahren  
aufheben oder einstweilen einstellen lassen, bevor das Gericht  
den Zuschlag erteilt. Versäumt er dies, tritt für ihn der Verstei-  
gerungserlös anstelle des Grundeigentums oder seines Zubehörs.  
Mühlhausen, den 27.07.2011

**Cott**

**Rechtspflegerin**

Ausgefertigt:

99974 Mühlhausen, 28.07.2011

**Meux/Justizangestellte**

**Urkundsbeamter der Geschäftsstelle**

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Gesetz zur Änderung wehrrechtlicher Vorschriften (Wehrrechtsänderungsgesetz 2011 - WehrRÄndG 2011)

##### Widerspruch gegen die Datenübermittlung gemäß § 58 Wehrpflichtgesetz

Gemäß § 58 des Wehrpflichtgesetzes übermitteln die Meldebe-  
hörden dem Bundesamt für Wehrpflicht zum Zwecke der Über-  
sendung von Informationsmaterial jährlich bis zum 31. März (für  
2012 im Oktober 2011) folgende Daten zu Personen mit deut-  
scher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig wer-  
den.

1. Familienname
2. Vornamen,
3. gegenwärtige Anschrift.

Die Datenübermittlung unterbleibt, wenn die Betroffenen ihr  
nach § 18 Absatz 7 des Melderechtsrahmengesetzes wider-  
sprochen haben.

Gemäß § 18 Absatz 7 Satz 2 des MRRG in Verbindung mit § 25  
MRRG weisen wir durch diese öffentliche Bekanntmachung da-  
rauf hin, dass die Personen, die im Kalenderjahr 2012 das acht-

zehnte Lebensjahr vollenden (volljährig werden), der Daten-  
übermittlung im Rahmen des § 58 Wehrpflichtgesetz widerspre-  
chen können.

Ein Widerspruch gegen die Datenübermittlung ist ab 01.07.2011  
möglich, da die Rechtsvorschriften gemäß Artikel 13 des Wehr-  
rechtsänderungsgesetzes 2011 zu diesem Termin in Kraft getre-  
ten sind. Die Frist zur Abgabe des Widerspruchs endet dieses  
Jahr am 31.08.2011.

Die Widersprüche sind ohne Angabe von Gründen schriftlich bei  
der

Gemeinde Anrode  
Einwohnermeldewesen  
Hauptstraße 55  
99976 Anrode OT Bickenriede

oder unter oben genannter Anschrift zur Niederschrift einzule-  
gen. Kosten werden nicht erhoben.  
Anrode, den 04.08.2011

**Brand**

**Bürgermeister**

### Thüringer Gesetz zum Schutz der Bevölkerung vor Tiergefahren

#### Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger!

Im Gesetz- und Verordnungsblatt für den Freistaat Thüringen  
(Nr. 6 vom 30.06.2011) wurde das „Thüringer Gesetz zum  
Schutz der Bevölkerung vor Tiergefahren“ veröffentlicht.

**Dieses Gesetz tritt am 01. September 2011 in Kraft.**

**Mit den folgenden Ausführungen möchten wir Sie über die  
wichtigsten Regelungen des Gesetzes informieren!**

#### Regelungen, die jeden Hundehalter betreffen

##### **Jeder Hundehalter ist verpflichtet:**

- den Hund auf seine Kosten dauerhaft und unverwechselbar  
mit einem fälschungssicheren elektronisch lesbaren Trans-  
ponder nach ISO-Standard (**Mikrochip**) durch einen Tierarzt  
kennzeichnen zu lassen.
- eine **Haftpflichtversicherung** zur Deckung der durch den  
Hund verursachten Personen- und Sachschäden mit einer  
Mindestversicherungssumme in Höhe von 500.000 EUR für  
Personenschäden und in Höhe von 250.000 EUR für sonsti-  
ge Schäden abzuschließen und aufrecht zu erhalten. Bei der  
Suche nach der richtigen Versicherung können Sie auf die  
Verbraucherberatungstelle Mühlhausen (Tel.: 03601/440040)  
zurückgreifen, die Sie diesbezüglich gern berät.

Vom Hundehalter müssen sowohl die Kennzeichnung des Hun-  
des, als auch der Abschluss der Haftpflichtversicherung **inner-  
halb von 6 Monaten (also bis Februar 2012)**, unter Vorlage  
der entsprechenden **Nachweise**, bei der zuständigen Ord-  
nungsbehörde angezeigt werden. Für die Hundehalter in der  
Gemeinde Anrode ist somit die **Gemeindeverwaltung Anrode**  
in ihrer Funktion als Ordnungsbehörde zuständig.

#### Gefährliche Tiere allgemein

Als gefährliche Tiere im Sinne dieses Gesetzes gelten Tiere ei-  
ner wildlebenden Art, die Menschen durch Körperkraft, Gifte  
oder Verhalten erheblich verletzen können und ihrer Art nach  
unabhängig von individuellen Eigenschaften allgemein gefähr-  
lich sind.

#### Gefährliche Hunde

Als gefährliche Hunde im Sinne dieses Gesetzes gelten Hunde  
der Rassen:

- **Pitbull-Terrier**
- **American Staffordshire-Terrier**
- **Staffordshire-Bullterrier**
- **Bullterrier,**

sowie deren Kreuzungen untereinander oder mit anderen Hun-  
den. Die **Zucht und Vermehrung**, sowie der **Handel** mit gefähr-  
lichen Hunden sind **verboten**. Hunde, deren Gefährlichkeit auf-  
grund genetischer Veranlagung unwiderlegbar vermutet wird,  
sind mit Eintritt der Geschlechtsreife unfruchtbar zu machen.  
Ausnahmen zum Zwecke der Wissenschaft und Forschung könn-  
en durch das zuständige Ministerium zugelassen werden.

Weiterhin zählen auch die Hunde zu den gefährlichen Hunden:

- die eine über das natürliche Maß hinausgehende Kampf-  
bereitschaft, Angriffslust, Schärfe oder andere in ihrer Wirkung  
vergleichbare Eigenschaft entwickelt haben

- sich als bissig erwiesen haben
- in aggressiver oder Gefahr drohender Weise Menschen angesprungen haben oder
- durch ihr Verhalten gezeigt haben, dass sie Vieh, Katzen oder Hunde sowie unkontrolliert Wild hetzen oder reißen.

- Wer bei Inkrafttreten des Gesetzes eine Erlaubnis zum Halten eines gefährlichen Hundes nach der Thüringer Gefahren-Hundeverordnung besitzt, hat innerhalb von 6 Monaten den Abschluss einer Haftpflichtversicherung sowie die Kennzeichnung (Mikrochip) nachzuweisen.

**Auszug aus den für gefährliche Tiere (Hunde) geltenden Bestimmungen:**

- das Halten bedarf der vorherigen Erlaubnis der zuständigen Behörde. Für die Tierhalter in der Gemeinde Anrode ist auch hier die Gemeindeverwaltung Anrode in ihrer Funktion als Ordnungsbehörde zuständig.
- der Tierhalter muss die erforderliche **Sachkunde und Zuverlässigkeit** besitzen, das **18. Lebensjahr vollendet** u. eine **Haftpflichtversicherung** abgeschlossen haben.
- Das Abhandenkommen eines gefährlichen Tieres ist unverzüglich in der Gemeindeverwaltung Anrode anzuzeigen.
- Soweit eine Erlaubnispflicht durch dieses Gesetz begründet wird, d. h. wer einen in der Rasseliste aufgeführten Hund bereits hält, hat die Erlaubnis innerhalb eines Monats nach Inkrafttreten dieses Gesetzes zu beantragen.

**Ausnahmen**

Die geschilderten Regelungen gelten nicht für Diensthunde von Behörden, Hunde des Rettungsdienstes, des Katastrophenschutzes und auch nicht für Blindenführhunde.

Alle weiteren Bestimmungen, die für das Halten von Hunden, gefährlichen Hunden u. sonstigen gefährlichen Tieren zukünftig gelten, können dem Gesetz, welches Ihnen auf unserer Internetseite: **www.gemeinde-anrode.de** zum Download bereitsteht, entnommen werden. Zusätzlich finden Sie hier die **Liste der sachkundigen Personen** zum Erlangen des **Sachkundenachweises**, welcher zum Halten eines gefährlichen Tieres erforderlich ist.

**Amtliche Mitteilungen der Gemeindeverwaltung**

**Sprechzeiten**

**Gemeindeverwaltung Anrode**

Mo., Mi., Do.: 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 16:00 Uhr  
 Di.: 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 15:00 Uhr - 18:00 Uhr  
 Fr.: 09:00 Uhr - 12:00 Uhr  
 Tel.: 03 60 23/5 70-0  
 Fax: 03 60 23/5 70-16  
 E-Mail: [gemeinde-anrode@t-online.de](mailto:gemeinde-anrode@t-online.de)  
 Internet: [www.gemeinde-anrode.de](http://www.gemeinde-anrode.de)

**Gemeindebücherei**

Schulstraße 10, OT Bickenriede  
**Öffnungszeiten:**  
 Mittwoch von 12:00 Uhr bis 16:00 Uhr

**Einwohnermeldewesen**

Mo., Do., Fr.: 09:00 Uhr - 12:00 Uhr  
 Di.: 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 15:00 Uhr - 18:00 Uhr  
 Mittwoch geschlossen  
 Durchwahl: 03 60 23/5 70-19

**Schiedsman der Gemeinde Anrode**

Herr Arnold Gebhardt  
 Tonberg 1  
 99976 Anrode OT Bickenriede  
 Tel.: 03 60 23/5 22 92

**Sprechzeit:**

jeden 1. Freitag im Monat in der Zeit von 20:00 bis 21:00 Uhr in der Gemeindeverwaltung Anrode, Hauptstraße 55, 99976 Anrode OT Bickenriede.

**Annahmeschluss**  
 für Beiträge im nächsten Amtsblatt  
 ist der 23.09.2011.

**Sprechstunden des KoBB in Anrode**

Donnerstag	08.09.2011	09:00 bis 12:00 Uhr
Dienstag	13.09.2011	15:00 bis 17:30 Uhr
Donnerstag	22.09.2011	09.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	27.09.2011	15.00 bis 17.30 Uhr

**Die Sprechstunden finden im Gebäude der:  
 Gemeindeverwaltung Anrode  
 Hauptstraße 55  
 99976 Anrode OT Bickenriede  
 Zimmer: 11  
 statt.**

**Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister im Juli 2011**

Ortsteil	Ortsteilbürgermeister	Ort der Sprechstunde	Zeitpunkt
Bickenriede	Siegfried Brand	Gemeindeverwaltung Anrode Hauptstraße 55 99976 Anrode OT Bickenriede	zu den Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung
Dörna	Silvio Messerschmidt	Tippenmarkt 4 99976 Anrode OT Dörna	freitags 19.00 Uhr - 20.00 Uhr
Hollenbach	Marcel Hentrich	Dorfgemeinschaftshaus Landstraße 9 99976 Anrode OT Hollenbach	freitags 18.00 Uhr - 19.00 Uhr
Lengefeld	Walter Diemann	Gemeindeschänke Angerplatz 6 99976 Anrode OT Lengefeld	freitags 16.00 Uhr - 17.00 Uhr
Zella	Gerald Fütterer	Wegelage 14a 99976 Anrode OT Zella	freitags 19.00 Uhr - 20.00 Uhr

## Wir gratulieren

### ... zum Geburtstag

#### OT Bickenriede

05.09.	zum 76. Geburtstag	Frau Huning, Maria
06.09.	zum 76. Geburtstag	Herrn Reinhardt, Heinrich
07.09.	zum 71. Geburtstag	Herrn Huke, Siegfried
07.09.	zum 68. Geburtstag	Herrn Reinhardt, Kunibert
08.09.	zum 64. Geburtstag	Herrn Kohl, Josef
11.09.	zum 79. Geburtstag	Frau Block, Edith
11.09.	zum 70. Geburtstag	Herrn Vogt, Gerhard
14.09.	zum 61. Geburtstag	Frau Fiedler, Jutta
19.09.	zum 60. Geburtstag	Herrn Burger, Karl
19.09.	zum 73. Geburtstag	Herrn Funke, Gerhard
20.09.	zum 80. Geburtstag	Frau Wolf, Lydia
21.09.	zum 68. Geburtstag	Frau Kirchner, Ursula
22.09.	zum 82. Geburtstag	Frau Döring, Gertrud
23.09.	zum 83. Geburtstag	Frau Heddergott, Margareta
23.09.	zum 63. Geburtstag	Herrn Roth, Gerhard
23.09.	zum 60. Geburtstag	Frau Wilhelm, Franziska
24.09.	zum 60. Geburtstag	Herrn Gaßmann, Herbert
25.09.	zum 76. Geburtstag	Frau Richardt, Hedwig
25.09.	zum 85. Geburtstag	Frau Thor, Irmgard
28.09.	zum 70. Geburtstag	Frau Böttcher, Anna
29.09.	zum 67. Geburtstag	Frau Hagedorn, Maria Elisabeth
30.09.	zum 73. Geburtstag	Frau Reuter, Hildegard
01.10.	zum 72. Geburtstag	Frau Staufenbiel, Brunhilde
01.10.	zum 69. Geburtstag	Frau Trapp, Hannelore
03.10.	zum 73. Geburtstag	Frau Saul, Gerda
04.10.	zum 71. Geburtstag	Frau Böttcher, Marianne
04.10.	zum 70. Geburtstag	Frau Groß, Ingrid
05.10.	zum 84. Geburtstag	Frau Bode, Irma
05.10.	zum 82. Geburtstag	Herrn Urbach, Rolf
06.10.	zum 77. Geburtstag	Frau Roth, Agnes
06.10.	zum 71. Geburtstag	Herrn Trapp, Georg
07.10.	zum 74. Geburtstag	Frau Bär, Hildegard
07.10.	zum 61. Geburtstag	Frau Funke, Reinhilde

#### OT Dörna

07.09.	zum 89. Geburtstag	Frau Wagner, Frieda
09.09.	zum 77. Geburtstag	Frau Kreter, Waltraud
11.09.	zum 66. Geburtstag	Frau Koch, Gisela
12.09.	zum 74. Geburtstag	Herrn Wagner, Hartmut
14.09.	zum 67. Geburtstag	Frau Dauphin, Bringfriede
15.09.	zum 72. Geburtstag	Herrn Schlunk, Karl
21.09.	zum 60. Geburtstag	Frau Sehling, Edeltraut
22.09.	zum 64. Geburtstag	Frau Lattermann, Zitta
22.09.	zum 71. Geburtstag	Frau Rödiger, Karin
24.09.	zum 64. Geburtstag	Frau Heise, Rosemarie
27.09.	zum 70. Geburtstag	Herrn Förster, Herbert
28.09.	zum 79. Geburtstag	Frau Scharf, Elisabeth
05.10.	zum 72. Geburtstag	Frau Kraushaar, Christa
07.10.	zum 63. Geburtstag	Herrn Ahlborn, Ralf

#### OT Hollenbach

04.09.	zum 62. Geburtstag	Herrn Hartan, Bernd
04.09.	zum 75. Geburtstag	Herrn Werner, Helmut
05.09.	zum 70. Geburtstag	Herrn Boinski, Bernd
10.09.	zum 70. Geburtstag	Herrn Herwig, Eberhard
12.09.	zum 91. Geburtstag	Frau Boinski, Hilde
12.09.	zum 78. Geburtstag	Frau Poser, Dora
16.09.	zum 63. Geburtstag	Herrn Abrell, Horst
22.09.	zum 69. Geburtstag	Frau Jans, Ingrid
23.09.	zum 64. Geburtstag	Frau Herwig, Brigitte
05.10.	zum 61. Geburtstag	Herrn Rudolph, Hartmut
06.10.	zum 70. Geburtstag	Frau Mähler, Ulrike

#### OT Lengefeld

07.09.	zum 79. Geburtstag	Herrn Hey, Helmut
08.09.	zum 84. Geburtstag	Frau Helbing, Maria
09.09.	zum 75. Geburtstag	Frau Cotte, Hanna
09.09.	zum 74. Geburtstag	Frau Michael, Anna
11.09.	zum 72. Geburtstag	Herrn Höch, Ulrich
12.09.	zum 72. Geburtstag	Frau Born, Edda
14.09.	zum 72. Geburtstag	Frau Weber, Ingeburg
15.09.	zum 62. Geburtstag	Frau Weinreich, Gisela
16.09.	zum 73. Geburtstag	Frau Lattermann, Ilse
19.09.	zum 61. Geburtstag	Herrn Friebe, Andreas
20.09.	zum 64. Geburtstag	Herrn Helbing, Kurt

21.09.	zum 67. Geburtstag	Herrn Förster, Arno
22.09.	zum 85. Geburtstag	Herrn Bedow, Günther
22.09.	zum 88. Geburtstag	Herrn Bierschenk, Herbert
24.09.	zum 62. Geburtstag	Herrn Bätzold, Eberhard
25.09.	zum 79. Geburtstag	Frau Freund, Hanna
26.09.	zum 84. Geburtstag	Herrn Schwabe, Ortwin
27.09.	zum 72. Geburtstag	Frau Graßhoff, Christa
01.10.	zum 84. Geburtstag	Frau Fromm, Thea
01.10.	zum 72. Geburtstag	Herrn Hendel, Egon
03.10.	zum 68. Geburtstag	Frau Schwarzburg, Anneliese
04.10.	zum 70. Geburtstag	Frau Michael, Renate
05.10.	zum 66. Geburtstag	Herrn Lohfing, Siegfried
06.10.	zum 85. Geburtstag	Frau Bierschenk, Lilli
07.10.	zum 81. Geburtstag	Herrn Zimmermann, Erhard

#### OT Zella

06.09.	zum 73. Geburtstag	Frau Beil, Dorothea
07.09.	zum 71. Geburtstag	Herrn Döring, Albinus
12.09.	zum 80. Geburtstag	Frau Schmalstieg, Anna
13.09.	zum 72. Geburtstag	Frau Wolf, Ilse
15.09.	zum 72. Geburtstag	Frau Nöring, Edith
18.09.	zum 77. Geburtstag	Herrn Rochow, Horst
30.09.	zum 78. Geburtstag	Frau Rochow, Ursula
03.10.	zum 85. Geburtstag	Frau Hollmotz, Annemarie



## Wasserleitungsverband „Ost - Obereichsfeld“

### Bereitschaftsplan September 2011

#### Wasserleitungsverband „Ost-Obereichsfeld“ Helmsdorf

Betrifft die Trinkwasserversorgung in der Gemeinde Anrode, Ortsteile: Bickenriede, Dörna, Hollenbach, Lengefeld und Zella

#### Zu den Geschäftszeiten:

Telefon: 036075/31033

Montag bis Donnerstag: von 07:00 - 16:00 Uhr

Freitag: von 07:00 - 14:45 Uhr

#### Außerhalb der Geschäftszeiten:

Telefon: 0175/5631437

Montag bis Donnerstag: von 16:00 - 07:00 Uhr  
(nächster Morgen)

Freitag bis Montag: von 14:45 Uhr (Freitagnachmittag)  
bis 07:00 Uhr (Montagsmorgen)

#### Ihr Wasserleitungsverband „Ost-Obereichsfeld“ Helmsdorf

### Mitteilung des Wasserleitungsverbandes „Ost-Obereichsfeld“ Helmsdorf

#### Werte Kunden in der Gemeinde Anrode/Ortsteile Bickenriede, Dörna, Hollenbach und Lengefeld!

Gemäß § 16 Abs. 5 der zur Zeit geltenden Trinkwasserverordnung möchten wir Sie hiermit über die Art und Menge der verwendeten Aufbereitungsstoffe in unserem Trinkwasser informieren.

Die Desinfektion des Trinkwassers erfolgt mit Natriumhypochloridlösung (Chlorbleichlauge). Die Konzentration beträgt 0,12 mg/l (Milligramm je Liter). Der Grenzwert liegt bei 0,30 mg/l.

In das verbrauchsbedingt vom Mühlhäuser Trinkwasserzweckverband zusätzlich eingespeiste Trinkwasser wird ein Korrosionsinhibitor dosiert. Dieser ist reines Orthophosphat in der Konzentration von 3 mg/l. Im Mischwasser liegt der Wert dann bei 0,068 mg/l Gesamtphosphat. Der Grenzwert liegt bei 6,75 mg/l.

#### Weitere wichtige Parameter:

Gesamthärte: 25,2 ° deutsche Härte, entspricht Härtebereich 4. Hier gibt es keinen Grenzwert.

Sulfat: 116,0 mg/l Grenzwert: 240 mg/l

Magnesium: 26,1 mg/l Grenzwert: Hier gibt es keinen Grenzwert.  
 Nitrat: 13,9 mg/l Grenzwert: 50 mg/l  
 Natrium: 5,2 mg/l Grenzwert: 200 mg/l  
 pH-Wert: 7,43 Grenzwert: 6,5 - 9,5  
 Alle Werte entsprechen der Trinkwasserverordnung, für keinen Wert gibt es eine Ausnahmegenehmigung!  
 Weitere Werte können in unserem Verband unter der Telefonnummer 036075/31033 abgefragt werden.  
 Helmsdorf, 22.08.2011

**Ihr Wasserleitungsverband  
 „Ost-Obereichsfeld“ Helmsdorf**

**Mitteilung des Wasserleitungsverbandes  
 „Ost-Obereichsfeld“ Helmsdorf**

**Werte Kunden in der Gemeinde Anrode/Ortsteil Zella!**

Gemäß § 16 Abs. 5 der zur Zeit geltenden Trinkwasserverordnung möchten wir Sie hiermit über die Art und Menge der verwendeten Aufbereitungsstoffe in unserem Trinkwasser informieren.  
 Die Desinfektion des Trinkwassers erfolgt mit Chlorgas. Die Konzentration beträgt 0,20 mg/l (Milligramm je Liter). Der Grenzwert liegt bei 0,30 mg/l.

**Weitere wichtige Parameter:**

Gesamthärte: 25,0 ° deutsche Härte, entspricht Härtebereich 4. Hier gibt es keinen Grenzwert.  
 Sulfat: 123,0 mg/l Grenzwert: 240 mg/l  
 Magnesium: 30,9 mg/l Grenzwert: Hier gibt es keinen Grenzwert.  
 Nitrat: 29,7 mg/l Grenzwert: 50 mg/l  
 Natrium: 7,3 mg/l Grenzwert: 200 mg/l  
 pH-Wert: 7,48 Grenzwert: 6,5 - 9,5

Alle Werte entsprechen der Trinkwasserverordnung, für keinen Wert gibt es eine Ausnahmegenehmigung!  
 Weitere Werte können in unserem Verband unter der Telefonnummer 31033 abgefragt werden.  
 Helmsdorf, 22.08.2011

**Ihr Wasserleitungsverband  
 „Ost-Obereichsfeld“ Helmsdorf**

**Mittwoch, 1. September**

9.00 - ca. 18 Uhr Busausflug der Gemeinden Dörna und Hollenbach zum Kloster Weningshausen/b. Sömmerda und nach Erfurt/ega einschl. Mittagessen in W./Klosterführung und Kaffee und Kuchen im Gelände der ega. Anmeldungen nehmen entgegen: Frau Werner - für Hollenbach und Frau Schlunck - für Dörna.

**Wir laden herzlich ein!**

**Sonnabend, 10. September**

13.30 Uhr Gemeinde-Gottesdienst mit Taufe  
 Die Taufe empfängt: Marius Hagedorn

**Donnerstag, 15. September**

16.30 - 17.15 Uhr Musikalische Andacht der reformierten Kirchengemeinde von Montreux/Schweiz in unserer Kirche  
 An d. Orgel: Kantorin Martine Reymond, Montreux.

Die Gemeinden sind dazu herzlich eingeladen!

**13. So. n. Trinitatis, 18. September**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonnabend, 1. Oktober**

10.00 Uhr Kirmes-Gottesdienst

**Sonntag, 2. Oktober**

10.00 Uhr Erntedankfest  
 Gottesdienst mit Hl. Abendmahl mit Anspiel des Ev. Kindergartens Dörna  
 Die Erntedankgaben sind bestimmt für die „Tafel“ in Mühlhausen, Opfer am Ausgang: Brot f. d. Welt

**Vom 5. - 10. September findet wieder eine Kleidersammlung statt.**

Spendentüten für Kleider, Schuhe und Wäsche sind im Pfarramt und bei den Kirchenältesten zur Abholung bereit. Die Gaben werden an Hilfesuchende über das Spangenberg-Sozialwerk weitergereicht und dankbar entgegen genommen.  
 Wir bitten, die Beutel vor der Kirchentür abzulegen.  
 Sie werden bis zur Abholung in der Kirche aufbewahrt und täglich eingestellt.

**Kirchengemeinde Hollenbach**

**11. Sonntag n. Trinitatis, 4. September**

14.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe  
 Die Taufe empfängt: Lukas Michale Abrell.

**Mittwoch, 7. September**

Gemeindeausflug  
 Ziel: Klosterbesuch bei Sömmerda mit Führung und Mittagessen (Kloster Werningshausen) und Besuch der ega/Erfurt  
 Abfahrt: 9 Uhr/Rückkehr: ca. 18 Uhr

**13. Sonntag n. Trinitatis, 18. September**

14.00 Uhr Sommerfest mit Gottesdienst und anschließendem Beisammensein zur 280. Jahrfeier nach der Renovierung und Umbau v. 1731  
 Zum Gottesdienst und Gemeindefest laden wir herzlich ein. Es singt der Lengefelder Kirchenchor.

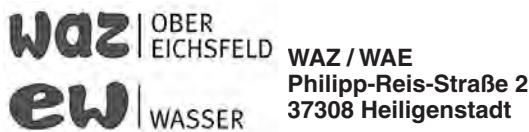
**Erntedankfest, Sonntag, 2. Oktober,**

13.00 Uhr Fest-Gottesdienst mit Altarumgang.  
 Die Erntegaben sind wieder bestimmt für die „Tafel“ in Mühlhausen.  
 Opfer: Brot f. d. Welt

**Kleidersammlung**

Vom 5. - 10. September findet wieder eine Kleidersammlung statt. Plastikbeutel liegen im Pfarramt und bei den Kirchenältesten bereit.  
 Jede Kleidergabe (Kleidung, Schuhe, Haushaltswäsche) wird mit Freude und Dank angenommen und an Hilfesuchende weiter gereicht.  
 Die Spendengaben werden an der Kirchentür gesammelt und täglich bis zur Abholung in der Kirche aufbewahrt bzw. eingestellt.

**Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung „Obereichsfeld“**



**Bereitschaftsplan September 2011**

**Zu den Geschäftszeiten:**

Mo bis Do von 07:00 Uhr bis 15:45 Uhr 03606 / 655-0  
 Fr von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr

**Außerhalb der Geschäftszeiten:**

Mo bis Do von 15:45 Uhr bis 07:00 Uhr 0175 / 9331736  
 Fr bis Mo von 13:30 Uhr bis 07:00 Uhr

**Kirchliche Nachrichten**

**Kirchengemeinde Dörna**

**11. Sonntag n. Trinitatis, 4. September**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Konfirmanden-Unterricht**

dienstags 15 Uhr: Vorkonfirmanden  
 16 Uhr: Hauptkonfirmanden

**Evangelische Kirchengemeinde Lengefeld**

**Termine September 2011**

**Gottesdienste:**

**Sonntag, 04.09.2011**

10:00 Uhr Schulanfangsgottesdienst mit Pfrn. Reiß und Gemeindepädagogin Henning  
 Eingeladen sind besonders alle Schulanfängerinnen und Schulanfänger, aber auch alle Kinder, für die nach den Ferien nun die Schule wieder beginnt.

**Sonntag, 18.09.2011**

10:00 Uhr

**Sonntag, 25.09.2011**

10:00 Uhr Kindergottesdienst mit Frau Henning im Pfarrhaus (Vorbereitung für Erntedank)

**Sonntag, 02.10.2011**

10:00 Uhr Erntedankgottesdienst

Am Freitag vor Erntedank (30.09.2011) sind alle Kinder zum Sammeln der Erntegaben für den Kirchenschmuck eingeladen.  
 Treffpunkt: 16.00 Uhr an der Kirche!!!

**Vorkonfirmandenunterricht (Pfarrhaus Horsmar)**

Montag, 12.09.2011, 16:30 Uhr

Montag, 26.09.2011, 16:30 Uhr

**Konfirmandenunterricht (Pfarrhaus Horsmar)**

Montag, 19.09.2011, 16:30 Uhr

Dienstag (!!), 04.10.2011, 16:30 Uhr

**Kinderkreis mit Gemeindepädagogin Henning (Pfarrhaus Lengefeld)**

Montag, 12.09.2011, 16:00 Uhr

**Frauenhilfe**

Mittwoch, 14.09.2011, 15:00 Uhr

Mittwoch, 28.09.2011, 15:00 Uhr

**Frauen- und Mütterkreis**

Montag, 19.09.2011, 19:30 Uhr

**Vereine und Verbände**

**Anrode**

**Forstliche Exkursionen in Anrode**



Gäste der forstlichen Exkursion

Kürzlich kam es wieder zum Besuch von Forstexperten aus dem In- und Ausland um die Wälder in Anrode kennenzulernen. Eine ungarische Delegation mit leitenden Forstleuten war in Thüringen zu Gast und besuchte dabei unter anderem den Dörnaer Wald.

Thema der Exkursionen waren die ökonomischen und ökologischen Vorteile von ungleichaltrigen Wäldern mit hohen Edellaubholzanteilen.

Über die Umwandlung bzw. Überführung von instabilen Fichtenbeständen in betriebssichere Laub- und Mischwälder informierten sich 70 Waldbesitzer und 5 Forstleute aus Münchberg/Bayern.

Im Verlauf der Exkursion gab es einen angeregten Erfahrungsaustausch über die waldbauliche Behandlung der Bestände, angepasste Wildbestände und ökonomische Kennziffern der Waldbewirtschaftung.

**Godehard Roth**

**Revierleiter**

**Forstamt Hainich-Werratal**

**OT Bickenriede**

*Kirmesvortanz  
2011*

*Es ist wieder so weit - in BICKENRIEDE wird Kirmes gefeiert! Doch bevor es im Oktober richtig zur Sache geht, laden die Platzmeister zur Einstimmung zum Kirmesvortanz ein. Mit guter Musik & Bier soll so das Kirmesfieber geweckt werden!*

*WANN? 10.09.2011*

*WO? Landhotel Berggaststätte*

*MIT? Blue-Peppers*

*Tanz & Partymusik*

*- die Platzmeister -*

*Eintritt: 3€*

*Bier: 1€*

**Sportgemeinschaft Bickenriede 1890 e.V.**

Der Vorstand der SG Bickenriede 1890 e.V. gratuliert im September/Oktober folgenden SG Mitgliedern zum Geburtstag, und wünscht Ihnen Gesundheit und viel Glück für die Zukunft.

- |                    |                         |
|--------------------|-------------------------|
| 1. September 1942  | Manfred Ortmann         |
| 1. September 1985  | Christin Funke          |
| 7. September 1943  | Kunibert Reinhardt      |
| 13. September 1989 | Johannes Meyer          |
| 18. September 1961 | Hans Jürgen Staufenbiel |
| 19. September 1938 | Gerhard Funke           |
| 19. September 1980 | Stefanie Roth           |
| 19. September 1991 | Johannes Watterott      |
| 22. September 1993 | Dominik Jakobi          |
| 23. September 1971 | Guido Gassmann          |
| 24. September 1982 | Jonas Urbach            |
| 25. September 1963 | Hubert Teuber           |
| 25. September 1963 | Helmut Teuber           |
| 27. September 1962 | Herbert Kaufhold        |
| 27. September 1962 | Wolfgang Kaufhold       |
| 28. September 1992 | Anthony Vogt            |
| 03. Oktober 1938   | Gerda Saul              |
| 4. Oktober 1976    | Silvio Wand             |
| 5. Oktober 1956    | Bernd Zietz             |
| 5. Oktober 1970    | Markus Orschel          |
| 5. Oktober 1982    | Markus Werner           |
| 6. Oktober 1978    | Pierre Weck             |
| 8. Oktober 1975    | Tobias Albert           |

## Sportfest der SG Bickenriede 1890 e.V.



Am Wochenende 30./31.07.2011 veranstalteten wir unser alljährlich stattfindendes Sportfest auf dem Bickenrieder Sportplatz. Pünktlich zum Samstagmittag hörte es auf zu Regnen und Petrus schien endgültig auch auf unserer Seite zu stehen. In der extra aufgebauten Street-Soccer-Anlage starteten dann unsere Bambinis und die F-Junioren zu einem Spiel, welches seitens der Spieler und Eltern zu einem Riesenspaß wurde. Im Anschluss zeigten die C-Junioren ihr Können und spielten ebenfalls in diesem „Fußballkäfig“.

Unsere neue 2. Männermannschaft bestritt Ihr Werbespiel gegen das Team aus Thalwenden, bei dem wir Anfang Juni das Werbespiel mit der ersten Elf noch 6:1 gewonnen hatten. Dass Thalwenden dieses Ergebnis Wiedergutmachen wollte, konnte man ab der ersten Minute des Spiels erkennen. In der ersten Halbzeit konnte unsere Mannschaft noch sehr gut mithalten und lag nach dem eigenen Auslassen von vier Großchancen nur 1:0 zurück. In der zweiten Hälfte machte sich dann sicher auch das kräftezehrende Training vom Vortag bemerkbar und wir mussten uns am Ende mit 0:5 geschlagen geben.

Besser machten es die Alten Herren, welche einer Mühlhäuser Stadtauswahl mit so klangvollen Namen wie Stauch, Zeng, Fernschild etc. nur mit 1:3 unterlag. Bester Mann auf Seiten von Mühlhausen war nach eindeutiger Meinung natürlich der Tormann.... Bei einigen Bierchen und Gegrilltem ließen wir den Samstag dann gemütlich ausklingen.

Der Sonntag startete mit dem Gottesdienst. Ab 11:30 Uhr fanden sich die ersten Gäste auf dem Sportplatz ein. Diese konnten dann auch gleich der Damenmannschaft beim Spiel auf dem Soccercourt zujubeln. Während sich die Großen ganz gemütlich auf einen entspannten Tag auf dem Sportplatz einstimmten, begannen die kleinen Gäste mit Beate ihren schon traditionellen Bambinilauf zum Ziegenturm.

Das Wetter wurde erfreulicherweise immer besser. Als Gästeteam hatten sich unsere D-Junioren die auf Landesebene spielenden Lengelfeld/Steiner eingeladen, welche beim Spiel auch verdient mit 1:0 in Führung gingen. Die Mädchen und Jungs unserer Mannschaft bewiesen aber eine tolle Moral und am Ende des Spiels stand es 3:1 für die Heimmannschaft. Nach dem Abpfiff begannen die E-Junioren wieder im Soccercourt und zeigten unter den Augen der Zuschauer, was sie bereits gelernt haben. Nach 2x20 Minuten wurde das Spiel bei einem Stand von 14:13 beendet. Auch die Freizeitteams von Traktor Anrode und VEB zeigten sich in ihren schönen und zum Teil nostalgisch anmutenden Trikots beim Vorspiel für die erste Mannschaft gegen die Hertha aus Küllstedt. Am Ende des Werbespiels stand ein leistungsgerechtes und faires 4:2 für unsere Gäste. Es waren in unserem Spiel aber auch Parallelen zu Borussia Dortmund erkennbar..., denen die Nerven am Elfmeterpunkt auch regelmäßig versagen.

Während die Eltern dem Spiel folgten, konnten die vielen kleinen Besucher des Festes durch das „Erarbeiten“ des Bickenrieder Sportabzeichens viele tolle Preise gewinnen. Und dass das Kinderschminken eine der Hauptattraktionen war, konnte zu Beginn unserer großen Tombola nicht mehr übersehen werden. Bei fast 500 Sachpreisen und Gutscheinen war aber auch bei den Erwachsenen das eine oder andere stauende Gesicht erkennbar. Der Gewinn des Frisörgutscheins sorgte sicher mit für die größten Lacher bei den Zuschauern und beim Hundekackememory „Häufchenspiel“, kamen unsere Moderatoren Juppi und Stefan leicht ins straucheln. Marlen, Theresa und Katrin als reizende Assistentinnen konnten sie aber beruhigen und wir näherten uns weiter den Hauptpreisen. Dass die Stimmung stetig stieg und viele Besucher auf die diversen Gutscheine, das Radio, die Flex, die Heckenschere etc. und den Hauptpreis, ein Crossbike (gesponsert von der Firma Wigu aus Dingelstädt) warteten, war spürbar. Gegen 20 Uhr war es dann soweit. Unter großem Getöse und Jubel wurde Antony Vogt als Gewinner ausgelost und musste sein neuestes Fitnessgerät natürlich gleich vorführen. An dieser Stelle bedanken wir uns ganz herzlich bei allen Sponsoren, dass Sie dies ermöglicht haben. Insgesamt konnten wir durch die Tombola unglaubliche 1.250 Lose verkaufen und unserem Ziel, die Errichtung der dringend benötigten Flutlichtanlage für den Bickenrieder Sportplatz, ein großes Stück näher kommen. Und für Marlen hoffen wir, dass sie nach diesem Wochenende nicht ihre Stimme verloren hat. Die letzten Gäste und Verantwortliche verließen den Sportplatz erst weit nach Mitternacht mit einem zufriedenen und glücklichen

Lächeln im Gesicht und der Gewissheit, dass wir dieses Fest im nächsten Jahr natürlich wiederholen werden.

An folgende Sponsoren richten wir an dieser Stelle ein ganz dickes DANKESCHÖN für die Unterstützung der Tombola: Alberne Sachen aus Schlotheim, Andreas Wiederhold, Arztpraxis Voigtländer, Avex-Tankstelle, AWG Mühlhausen, Bäckerei Degenhardt, Bäckerei Weck, Berggaststätte David Groß, Bestattungsinstitut Jakobi, Bickenrieder Landküche, Blumenladen Doreen Roth, Blumenladen Aschoff, Brückenapotheke, DAFASS, Ergotherapie May und Block, Dieter Wolf, Federn Osswald, Fitnessstudio Keru, Fleischerei Sander, Friseursalon Elfriede Köhler, Friseursalon Katrin Köthe, Fliesenleger Thomas Fiedler, Gebäudereinigung Jeanette Strecker, Gemeindegeld Dietmar Wedekind, Getränke Heinemann, Goldmann & Preßler, Kosmetikstudio Hannelore Urbach, HFT Gabelstapler, IMoRail - Industriemonatagen GmbH, Jagdcasino Dörna, Jüttner Orthopädie GmbH, KFZ Meisterbetrieb Guido Wistuba, Kreissparkasse Eichsfeld, Laufladen 2G, Nagelstudio Nancy Weck, OBI Baumarkt, Obsthof Bosse, Physiotherapie Lutz Oeser, Physiotherapie Uschi Bode, Reginas Blumenladen, Rosemarie Vogt, R+V-Büro Jörg Henning, Sander Sanitär, Steinmetz Thor, Thoma-Flor, Thormarketing GmbH, ThüFlor, TTM Leinefelde, Transportunternehmen Rudolf Thor, Tupperwareberaterin Marina Werner, Volksbank Heiligenstadt eG, Volksbank Werra Meißner eG, VR Bank Westthüringen eG, Wesch Baumarkt, Sportparadies Gundermann, WiGu, Zahnarztpraxis Liane Grabenhorst, ZAG Zeitarbeitsagentur



Weitere Bilder der Veranstaltung gibt es auf unserer Internetseite „[www.sgb1890.de](http://www.sgb1890.de)“.

**SG Bickenriede 1890 e.V.**

**nimmt erfolgreich an DFB-Aktionen und Aktion Heimspielkids teil**

Mit der Aktion TEAM 2011 richtete sich der Deutsche Fußballbund an alle Schulen und Sportvereine. Das Ziel des Wettbewerbs war die Einrichtung einer Kooperation von Schule und Verein. Bis zur FIFA Frauen-Weltmeisterschaft 2011 hatten alle die Gelegenheit, spannende Aufgaben zu lösen und dabei Punkte zu sammeln. Die Kampagne TEAM 2011 endete am 30.06.2011 mit einer großen Schlussprämierung. Mit 18.355 Teilnehmern avancierte der Wettbewerb zur erfolgreichsten Kampagne in der DFB-Historie. Knapp 10.000 Schulen und Vereine punkteten sich bundesweit in den Gold- und Silbertopf. 2.527 Teilnehmern, die alle vier Bausteine erfüllt hatten, war der Garantiepreis von zehn adidas-Bällen schon sicher. Auch in Thüringen waren die Vereine & Schulen sehr erfolgreich. 760 Anmeldungen, davon 487 Vereine & 273 Schulen zählten zu den Teilnehmern der DFB - Schul- und Vereinskampagne.. Davon haben 289 Vereine & 147 Schulen mindestens 2 Bausteine erfüllt und damit den Silbertopf erreicht. 58 Vereine & 52 Schulen sind im Goldtopf mit 12 Punkten gelandet und haben damit alle 4 Bausteine erfüllt. Im Unstrut-Hainich-Kreis waren wir als SG Bickenriede der einzige Verein, der in Zusammenarbeit mit der Schule alle Bausteine erfüllen konnte und darauf sind wir besonders stolz. Neben den benannten zehn adidas-Bällen konnte die Grundschule Bickenriede im Rahmen der Schlußprämierung noch eine Fußball-Box gewinnen, welche nach den Schulferien zugestellt wird.

Unsere neuen E-Junioren haben bei der Aktion HEIMSPIEL-Kids gewonnen und werden am 13.09.2011 beim Spiel des FC Rot-Weiß Erfurt gegen Wehen Wiesbaden mit einlaufen. Nachwuchsfußballer aus Thüringer Fußballvereinen erhalten in der Aktion „HEIMSPIEL Kids“ durch E.ON Thüringer Energie und LandesWelle Thüringen die Möglichkeit, an der Hand der Profis der 3. Bundesliga bei einem Heimspiel der 1. Männermannschaft von Rot-Weiß Erfurt auf den Rasen zu laufen. Unter dem Motto „11 Spieler, ein Trainer und ein Bürgermeister“ werden 46 Personen aus dem Gewinnerort mit einem Rot-Weiß Erfurt gestalteten Komfortbus nach Erfurt und zurück gefahren. 11 Sportler und drei Erwachsene erhalten vor dem Spiel einen kleine Stadionführung mit Rundgang im Innenraum. Für alle Teilnehmer stehen für das Heimspiel Tribünenplätze zu Verfügung. Als Erinnerungsstück bekommen alle Mitfahrer einen besonderen Rot-Weiß Erfurt - HEIMSPIEL-Kids-Schal zum jeweiligen Spieltag. Wie gratulieren unseren Kids und wünschen Ihnen viel Spaß.

Für unsere F- und E-Junioren findet am 02. September, ab 16 Uhr wieder ein Training im Rahmen des DFB-Mobils statt. Das DFB-Mobil ist ein Bus, der zur Vereinsberatung „vor Ort“ im Rahmen der Qualifizierungsoffensive des DFB und seiner Landesverbände eingesetzt wird. Bereits am 08. April konnten wir zwei Trainer des DFB auf unserem Sportplatz begrüßen, welche für die damaligen E-Junioren ein Training gestalteten. Da dies damals ein so großer Erfolg war, haben wir den Jungs und Mädchen aus den jüngeren Jahrgängen versprochen, dies für sie zu wiederholen. Und dieses Versprechen möchten wir hiermit einlösen. Viel Erfolg sowie Spaß wünschen wir Euch und passt schön auf, was die Trainer erzählen.

**OT Dörna**

**Herzlich Willkommen  
zur Kirmes in Dörna**

**30.09. - 03.10.2011**

**Freitag, 30.10.**

20.00 Uhr Kirmesantrinken

**Samstag, 01.10.**

20.00 Uhr Tanz mit der Band „EXTRAtour“

**Sonntag, 02.10**

08.00 Uhr Kirmesständchen  
10.00 Uhr Fröhschoppen „Gaststätte zum Schildbach“  
15.00 Uhr Kindertanz  
18.00 Uhr Fackelumzug  
20.00 Uhr Tanz mit „Herbi & Friends“  
22.30 Uhr Kirmespredigt  
24.00 Uhr Kirmesbeerdigung

**Montag, 03.10.**

08.00 Uhr Hammelschlachten  
10.00 Uhr Fröhschoppen  
20.00 Uhr Hammelessen

Wir wünschen all unseren Gästen eine schöne Kirmes.



Mit freundlichen Grüßen:  
**Kirmesgesellschaft Dörna**

Die Veranstaltungen  
finden in der Gaststätte „Zum Schildbach“ statt.

**VERLAG WITTICH**

**Impressum:**

**Amtsblatt der Gemeinde Anrode**

Herausgeber: Gemeinde Anrode  
Verlag und Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
In den Folgen 43, 98704 Langwiesene  
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21  
Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil: Bürgermeister, Herr Brand  
Hauptstraße 55, 99976 Bickenriede, Telefon: 03 60 23 / 57 00  
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreislise. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.  
Verlagsleiter: Mirko Reise  
Erscheinungsweise: monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.



**OT Hollenbach**

**Hollenbacher Kirmesbaum schmückt nun Dörna (aber dieses Mal ganz offiziell)**

Vier tolle Kirmestage wurden in Hollenbach vom 12. bis zum 15.8.2011 gefeiert.

Obwohl nur 6 Kirmespaare am Samstagabend in den Saal einzogen und den Tanz eröffneten, tat dies der Stimmung keinen Abbruch. Im Gegenteil, man war froh, dass sich überhaupt noch Jugendliche gefunden hatten, die die alten Traditionen weiterbestehen lassen.

Bereits am Freitagabend wurde der Kirmesbaum, eine stattliche Fichte geholt und nach einigen kleinen Mühen, die aber beabsichtigt waren und angeblich der Unterhaltung der Gäste dienen sollten, aufgestellt. Anschließend wurde die Kirmes offiziell eröffnet und bis spät in die Nacht bei der Disco gefeiert.

Am Samstagabend ging es stimmungsvoll weiter. Bei Partymusik vom „Flotten Dreier“ wurde ausgiebig getanzt und geschunkelt. Und auch dieses Mal kamen die letzten Gäste erst im Morgengrauen zu Hause an.

Am Sonntagmorgen gab es dann die Ständchen für die Bewohner von Hollenbach und der anschließende Dämmerstopp unter der alten Eiche zog sich bis in die Nacht hinein, wobei auch zeitweilige Regengüsse der Stimmung keinen Abbruch taten.

Mit dem Kirmesausklang am Montag, der wiederum unter freiem Himmel stattfand, erlebte die diesjährige Kirmes noch einmal einen Höhepunkt. Viele Feierfreudige hatten sich in gemütlicher Runde zusammengefunden und erlebten zunächst den Auftritt einer orientalischen Bauchtanzgruppe. Hier ging es nicht ohne Zugabe ab, zumal ein Hollenbacher Kirmesgast als Sultan erhalten musste, was den Spaß natürlich verstärkte.

Wie in jedem Jahr wurde anschließend der Kirmesbaum versteigert, wobei Hartmut Schwenke als traditioneller Auktionator mit seinen flotten Sprüchen und viele freigiebige Kirmesgäste den Preis des Kirmesbaumes schnell in die Höhe trieben und dabei viel Spaß hatten. Wer hätte aber gedacht, dass am Ende Martin Koch aus Dörna den Zuschlag erhielt. Unter dem Jubel aller Anwesenden wurde der Baum anschließend gefällt und gemeinsam nach Dörna gebracht, wo er mühelos vor der Gaststätte „Zum Schildbach“ aufgestellt wurde. Sogar der Kirmeswalzer wurde gespielt von der Kleinstbesetzung der „Original-Tiefental-Musikanten“ (1 Trompete, Trommel und Becken) und auf der Straße getanzt.

Alle Anwesenden waren sich einig, dass dieser Abschluss, der dem früheren gegenseitigen „Klauen“ der Kirmesbäume ein Ende setzte, wesentlich spaßiger war und der Fröhlichkeit der Kirmes, aber auch dem Zusammenhalt der Kirmesgesellschaften untereinander diene.

Hier kann man nur sagen: Weiter so, damit die Kirmes auch in 50 Jahren noch gefeiert wird.

C. Seybusch



**Feuerwehrverein Hollenbach**



**1991 - 2011  
20 Jahre  
Feuerwehrverein  
Hollenbach**



Am 06. April 1991 fand die Gründungsversammlung unseres Feuerwehrvereins statt. Dieses Jubiläum möchten wir mit Vereinsmitgliedern, Kameraden und Freunden würdig begehen.

Dazu möchten wir herzlich einladen.

Die Festveranstaltung findet am 17.09.2011 im Dorfgemeinschaftshaus Hollenbach um 19.30 Uhr statt.

Die Original Tiefental Musikanten werden diesen Abend musikalisch umrahmen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Wir würden uns sehr freuen euch als unsere Gäste begrüßen zu können.

Mit freundlichen Grüßen  
**Der Vorstand des  
Feuerwehrvereins Hollenbach**



**OT Lengefeld**



**Freiwillige Feuerwehr  
Lengefeld**



**Tag der offenen Tür  
bei der Feuerwehr Lengefeld**

Die Feuerwehr Lengefeld öffnet für alle ihre Tore

**am Sonntag, den 4. September, ab 14 Uhr**

Wir laden interessierte Besucher und Gäste recht herzlich in unser Feuerwehrgerätehaus in Lengefeld ein, sich einmal umzuschauen, wie die Feuerwehr innen aussieht und was für Technik sie besitzt.

Natürlich gibt es Kaffee und Kuchen. Brennen tut es auch, aber nur der Rost. Löschwasser ist auch vorhanden.

Für unsere Kleinen:  
Wasserspiele, malen und  
Rundfahrten mit der Feuerwehr.

**Die Feuerwehr Lengefeld**



## Schützenfest 2011 in Lengefeld

Königlich ging es am Sonntag den 14.08.2011 in der Gemeinde zu.

Die Schützen-Compagnie 1875 zu Lengefeld hatte seine Majestäten

- die Jugendkönigin Luisa Schulz
- die Schützenkönigin Maritta Sellmann
- den Vogelkönig Peter Sellmann
- den Schützenkönig Rüdiger Schadeberg
- und den Bürgerschützen Andreas Urbach

hoch leben lassen.

Nach dem Festgottesdienst mit Pfarrer Herr Dr. Neugebauer startete der Umzug mit der Blaskapelle Bickenriede. Die Majestäten wurden zu Hause abgeholt und mit Salutschüssen geehrt. Mit der Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal der Gefallenen des 1. und 2. Weltkrieges kam das Königspaar seiner Amtshandlung nach.

Als Ehrengäste konnte der Landrat des Unstrut-Hainich Kreises Herr Harald Zanker und der Ortsbürgermeister Walter Diemann begrüßt werden.

Desweiteren konnten 10 befreundete Schützenvereine sowie Vereine aus Lengefeld, wie der Feuerwehrverein, der Heimatverein, Faschingsclub, Kirmesverein und Mitglieder des Heimatchores begrüßt werden.

Die Mitglieder der Schützen-Compagnie zu Lengefeld möchten sich auf diesem Wege bei allen bedanken, die zum Gelingen ihres Festes beigetragen haben. Besonderer Dank gilt allen Gästen der Festveranstaltungen einschließlich des Gottesdienstes u.a. folgenden Helfern wie

- den Feuerwehrkameraden für die Umzugsabsicherung
- den Frauen bei der Kaffee und Kuchenausgabe sowie den Spendern der Backwaren.
- Herrn Wittger für die ausgezeichnete Bewirtung.

Besonderen Dank möchten wir als Schützenverein den folgenden Sponsoren für ihre finanziellen und materiellen Unterstützungen aussprechen ohne die ein Schützenfest nicht mehr aus zu richten ist.

- dem „Autohaus an der Aue“ Herr Eberhard Haßkerl
- Autoservice Volker Cotte
- Transportunternehmen Jochen Acke
- Wärme-Klima-Technik Herr Christoff Krüger
- R u S Schuhe Herr Frank Stensky
- Einhorn Apotheke Frau Brand
- Schuhhaus Eisenhardt
- bft Tankstelle Ritter
- Physiotherapie L. Oeser
- Agrargenossenschaft Luhnetal Lengefeld, Herr Staufenbiel
- Locke 24 Katy Zimmermann
- Tegut Bickenriede
- Baby Kids World
- Firma Vinz Farbengeschäft
- Lederwaren Klingner
- BMS Andreas Urbach
- Firma Diemann u. Zeidler GbR
- Heiztechnik Reiner Schwabe

und viele andere

In der Hoffnung, dass es allen Gästen gefallen hat, freuen wir uns schon auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr wie immer im August.

**Die Schützen-Compagnie 1875 zu Lengefeld**

### Sonstiges



### Kolping-Kleidersammlung am 17. September

Die Kolpingsfamilien möchten mit einer Kleidersammlung am Samstag, den 17. September 2011 der Bevölkerung im gesamten Landkreis Eichsfeld und in Teilen des Unstrut-Hainich-Kreises die Gelegenheit geben alle Arten von Bekleidung sowie Schuhe, Bett-, Tisch- und Haushaltswäsche, Decken, Gardinen, Federbetten und Plüschtiere für einen guten Zweck zu spenden.

In Bickenriede erfolgt die Abholung wie gewohnt am Samstagvormittag, dort sollten die gefüllten Kleidersäcke bis 8.00 Uhr vorm Haus bereitgestellt werden. Bereits am Freitagabend sammeln die Mitglieder der Kolpingsfamilie die Säcke in der Gemeinde Zella ein, bitte diese dort bis spätestens 17.00 Uhr gut sichtbar vor den Häusern bereitstellen. Die Sammelbeutel liegen in den Kirchen und in einigen Geschäften aus, es können aber auch andere Tüten verwendet werden. In den Gemeinden Dörna, Lengefeld und Hollenbach ist leider keine direkte Abholung möglich. Kleiderspenden können zu den genannten Zeiten in die Nachbargemeinden gebracht werden.

Die Kolpingsfamilie würde sich über zusätzliche freiwillige Helfer und eine gute Spendenbereitschaft sehr freuen, da die finanziellen Erlöse der Sammlung sozialen Projekten in Osteuropa, der Hungerhilfe für Ostafrika und der Jugendbildungsarbeit des Verbandes zugute kommen. Nähere Auskünfte gibt Frau Müller, Mo - Fr vormittags, Telefon 03606-614497!

## Ihre Volkshochschule informiert

### Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Anrode,

wir werden Ihnen in Zukunft auf den Seiten Ihres Amtsblattes und hier auf der Homepage der Gemeinde Neuigkeiten im Kursgeschehen Ihrer Volkshochschule zukommen lassen. So haben Sie die Gelegenheit, sich in unseren Kursen weiterzubilden, etwas für Ihre Gesundheit zu tun, sich künstlerisch zu betätigen und vieles andere mehr. Wussten Sie schon, dass wir...

...ab 8 TeilnehmerInnen Kurse für Ihren Verein, Ihre Sportgemeinschaft, Ihren Freundeskreis anlegen?

...wir Kurse mit spezifischer Thematik (z. B. Sprachbereich, PC) für Betriebe anbieten?

...ab entsprechender Teilnehmerzahl in vielen Bereichen, die Möglichkeit besteht, den Kurs in Ihrem Ort durchzuführen?

...auch Einzel- und Kleingruppenschulungen zu unseren Angeboten zählen?

Vielleicht können auch Sie uns helfen? Die Volkshochschule sucht DozentInnen im Fachbereich Sprachen (z.B. Englisch) und Gesundheit/ Sport. Sie haben eine neue Kursidee, sind qualifiziert und in der Lage, diese umzusetzen? Bitte melden Sie sich bei uns! (Bei Interesse und entsprechenden Voraussetzungen melden Sie sich bitte unter einer, der unten angegebenen Verbindungen.)

### Demnächst in Ihrer Volkshochschule:

#### „Pilze unserer Region - Kennenlernen und unterscheiden, sammeln und bestimmen“

am 02.09. oder am 10.09.2011 von 9.00 - 15.45 Uhr

Kursort: Schullandheim „Waldschlösschen“

#### „Englisch A2 für Fortgeschrittene 2“

ab 06.09.2011 10.00 - 12.30 Uhr

Kursort: VHS Zentrum MHL, Friedrich-Naumann-Str. 26

#### „Klassische Ölmalerei - Offene Werkstatt“

ab 08.09.2011 von 17.30 - 20.30 Uhr

Kursort: VHS Zentrum MHL, Friedrich-Naumann-Str. 26

#### „Line Dance-Anfänger“

ab 12.09.2011 von 16.45 - 17.45 Uhr

Kursort: VHS-Gebäude, Schulgelände Tilesius Gymn., Feldstr. 83

Demnächst erhalten auch alle Haushalte wieder unser alljährliches Programm, indem Sie in einem reichhaltigen Angebot an Kursen auswählen können.

Sie erreichen uns unter:

VHS Unstrut-Hainich-Kreis,

Friedrich-Naumann-Str. 26, 99974 Mühlhauen

Telefon: 03601/812691,

E-Mail: info@vhs-uh.de , Internet: www.vhs-uh.de

## Achtung!!!

### Der Hainich Saftexpress kommt wieder

Nachdem im vergangenen Jahr viele Bürger sich beim Saftexpress von ihren eigenen Früchten leckeren Saft pressen ließen, besteht dieses Jahr wieder die Möglichkeit, das eigene Obst zu Saft verarbeiten zu lassen.

Der Hainich Saftexpress 2011 kommt am

**Samstag, den 15. Oktober wieder nach Lengefeld.**

**Standort: Jugendclub Lengefeld**

Eventuelle Wartezeiten können bei frisch Gegrilltem und Getränken verkürzt werden. Wir hoffen, dass viele Bürger das Angebot annehmen, ihr Obst zu Saft zu verarbeiten.

**Der Lengefelder Kirmesverein**